

ELOFIZETÉS.

HELYBEN ES VIDÉKEN  
Egy évre ... 180 kor  
Fél évre ... 90 kor.  
Egy negyed évre 45 kor.  
Egy hónapra ... 15 kor.

Nyilttéri közlemények  
megállapodás szerint.

# ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:  
Aradi és csanádi egyetemen  
vasutak palotájában.  
TELEFON-SZÁM: 137.

KIADÓHIVATAL:  
Aradi Nyomda Részvénytársaság.  
Bulevardul Regale Ferdinand  
nand L. (Jószel köh.-ut 229)  
TELEFON-SZÁM: 131.

Arad, 1920.

Főszerkesztő:  
Stauber József.

Szombat, február 21.

### Tilos a villamfény!

Dr. Robu polgármester ma az alábbi rendeletet adta ki: Az aradi villamossági r. t. áramtermelése és a villamos áramnak világítás, valamint motorikus célokra való felhasználásának korlátozása tárgyában ad 1310. sz. a kiadott rendelkezésemet az alább következő rendelkezésekkel egészítem ki, illetve változtatni meg: 1. Az aradhegyaljai motoros vasút felől hó 21-től kezdve az eddig járatott 4 vonatpár helyett naponta csupán 3 vonatpárt indíthat és az utolsó menetét a sötétség beállta előtt köteles befejezni. 2. Motorikus célokra úgy a kábelek, mint a légvezetékek mellett fekvő fegyveres- tők nappali áramot használhatnak este 6 óráig bezárólag és részükre az esti áram használata eszentul el van tiltva, az újságot előállító nyomdak, azonban kizárólag újságnyomás céljára este is használhatnak áramot. 3. A borbély- és fodrászüzletek 7 óráig nyitva tarthatók és ezen időpontig úgy világítás, mint motorikus célra áramot használhatnak. 4. Magánfogyasztók, tehát magánháztartások, kávéházak, vendéglők, mosik, villanyfogyasztásukat 50 százalékkal eskköntani tartoznak és pedig azért, hogy az eddig használt villanyos körték felét lecsavarják, vagy pedig 50 százalékkal kisebb fényerősségű égőket használnak. Ezen utóbbi rendelkezés betartásáért felelőssé tételnek a háztulajdonosok a mindazon épületben, hol az eszentul fogyasztás a mult évi hasonló hónap fogyasztásának 50 százalékát meg fogja haladni, a hatóság ellenőrzés után intézkedést fog tenni, hogy a túlfogyasztás behozataláig azon épületben a villanyáram teljesen kikapcsol-tassék.

### Osztórák kém kivégzése.

A „Daily Telegraph” írja: Funck osztórák kémét, akit halálra ítélték, mert tudatta a németekkel, hova esaptak le a „nagy Berta” gránátjai Párisban, ma reggel Vincennesben kivégezték. Mikor cellájából kivették, Funck nyilatkozni akart. Artatlanságát emlegette a esodálkozását fejezte ki, hogy az osztórák kormány nem lépett közbe érdekében. A kivégzés előtt nem akarta engedni, hogy megkössék. Azt mondta, hogy nem szükséges. Mégis az eszlophoz kötöték, de kérésére nem kötötték be a szeméit. Akkor aztán levette a kalapját, a földre tette és maga jelentette ki: „Kész vagyok”. A parancsnok a tiszt felemelte a kardját és a lövés eldördült. Tíz golyó hatolt az elitélt testébe.

### Rendelet a tisztviselőkről

Vlad Aurél pénzügyminiszter néhány hét előtt rendeletet bocsáttott ki a köztisztviselőkhöz, a melyben megtiltja nekik, hogy magánvállalatoknak, bankoknak és részvénytársaságoknak tagjai legyenek. Erről a rendelkezésről Vlad Aurél pénzügyminiszter a minisztertanácsban a következő jelentést tette:

— Szükség volt ezen rendelkezésre, nehogy a tisztviselők elvonassanak munkájuktól és hogy egész idejüket hivataluknak szentelhessék. Másrészt azért is, hogy olyan esetekben, amikor a pénzügyi, kereskedelmi vagy iparvállalatok összeütközésbe kerülnek a pénzügyi hatóságokkal, ne legyenek a tisztviselők érdekelve. Erre a rendelkezésre azért is szükség volt, mert a háboru alatt és után az erkölcsök nagyon is meglazul-

tak és így elejét kellett venni a tisztviselők esetleges megkörnyékezésének.

A jelentés tudomásulvétele után a minisztertanács kibocsáttotta az ismeretes rendeletet, amelyben eltiltja a köztisztviselőket, hogy bármely vállalatban akár a saját nevéük alatt, akár mint csendes társak résztvegyenek és attól is, hogy valamely pénzügyi, ipari vagy kereskedelmi társaságnál igazgatósági, választmányi tisztséget betöltsenek. Elrendeli a minisztertanács, hogy azok a tisztviselők, akik ebbe a kategóriába tartoznak, a rendeletnek a hivatalos lapban való közzétételétől számított harminc napon belül nyilatkoznai tartoznak, hogy megmaradnak-e az állam kötelékében, vagy pedig lemondanak a magánvállalatoknál viselt tisztségükről.

### Egy bizottság kalandia Szegeden.

Az Izbania írja: Köztudomású, hogy Budapesten működik a dunai nemzetközi bizottság *Trundidge* angol admirális vezetése alatt. Ebben a bizottságban részt vesznek Anglia, Franciaország, Olaszország, Románia, Csehszlovákia és Szerbia képviselői. A bizottság legutóbbi ülése az utóbbi napokban volt, amelyen Romániát *Popovac* őrnagy, *Botex* őrnagy és *Pains* kapitány képviselték. A román bizottságot Budapesten udvariasan fogadták és távozásukkor a francia misszió biztosította őket, hogy semmi bántódásuk nem lesz hazafelé térésükben. A bizottság Szegedig akadálytalanul el is jutott, ott azonban kénytelen volt egy pár órát várni a Simplon-vonatra. A bizottság tagjai a vasúti üttéremben várakoztak a vonatra, amikor berohant vagy harminc-egyen vasuti tisztviselő és szidalmazni kezdtek a román tiszteteket.

— Kémeik vagyok? mi keresetek itt? — kiabáltak a vasuti tisztviselők.

A delegátusok látták, hogy tisztviselőkkel állnak szemben, elkérték igazolványaikat és kijelentették, hogy diplomáciai uton vesz-

### A mai valuta piac.

A mai valutapiac nagyon lanyha volt. Ringoteg pénst vezettek piacra, azonban senki sem akar venni és így az árak lemenetek. Nagyobb esés mutatkozott az arannyal, amely néhány nappal ezelőtt még 950 volt, míg ma már 860—880-ért sem vette senki. Dollár az egyáltalán nem a kiadott dollár és az emberek 200-ért kínálták. A nagy esést hájazának már kezd mutatkozni a reakciója, a mennyiben senki sem akar esztöt venni, a tegnap és ma az esztet megtartotta a tegnapiért ért 19—20 koronás árai. A temesvári piac is igen lanyha. Ma 200.000 márkát és 8000 dollárt hoztak át Temesvárról Aradra értékesítés céljából, mivel az ittani piacon nem akad rá vevő. Leírak volt egy kevés kereslet, azonban em elenyészően esekely az edző napok forgalmához képest. A mai valutapiac végleges árai a következők: Apró lei 2,90, nagy lei 3, márká 3,75—3,80, dollár 200, arany 860—880, eszt 18,50—19—30, frankban és egyéb pénzekben semmi forgalom nem volt.

### Harc egy lakás körül.

Dr. Schanne Béla ügyvédnek a Posgay-házban van az ügyvédi irodája. Ugyanott van az ügyvéd magánlakása is. Az ügyvéd irodája körül az utóbbi időben valóságos háborúság keletkezett. Az ügyvéd irodájára ugyanis igényt tartott Heppes Sándor volt főhadnagy, akinek lakását már régebben katonaság vette igénybe. A katonaság megígérte, hogy lakást fog szerezni Heppesnek, aki a célra Schanne ügyvédjét és lakását jelölte meg. Az ügyvéd hajlandó volt lakásából két szobát és a fürdőszobát rendelkezésére bocsáttani, de Heppes az egész lakásra és irodára tartott igényt. Schanne, miután meggyőződött róla, hogy ebben a lakásügyben a lakáshivatal részéről semmiféle intézkedés nem történt, ma délelőtt felkereste dr. Velicium Romulusz prefektust, akinek elpanaszolta, hogy el akarják venni ügyvédi irodájának helyiségeit. A prefektus megbizta a polgármestert, hogy járjon el ebben az ügyben és igyekezzék azt mindkét fél megalgedésére elintézni.

— A prefektusok utazása. Ir-tunk arról, hogy dr. Velicium Romulusz városi és dr. Marszev Justin vármegyei prefektusok ma Sibiu-ba (Nagysebeben) utaznak, hogy a metropolita-választó kongresszuson résztvegyenek. Illetékes helyen ma arról értesülünk, hogy a prefektusok három nappal elhalasztották utazásukat.

### Hazafér a tengernagy.

A Journal jelel: Reuter tengernagy, aki a Scapa-Flow-nál esülvesztett német flotta parancsnoka volt, Hullban egy volt német hajóra szállt, hogy Németországba utazzék. Tizenhetezer matróz, akik hajóinak legénységét képezték, szintén hazaindultak. Elutazása előtt a tengernagy újságírókat fogadott, akik többek közt megkérdezték, nem akarja-e köszönetét kifejezni azért, a bánásmódot, amelyben internálása alatt részesült. „Nem. Angolok számára nincs mondanivalóm” — felelte a boldornok és hátra fordított nekik.





